

WIZYTA DWÓCH PREZYDENTÓW W CIESZYNIE



Fot. R. Karpińska

Spotkanie w Domu Narodowym. Od lewej: Marszałek Województwa Śląsko - Morawskiego Evžen Tošenovský, Burmistrz Czeskiego Cieszyna Vít Slovaček, Prezydent RCz Václav Klaus, Prezydent RP Lech Kaczyński, Burmistrz Cieszyna Bogdan Ficek, Ambasador RP w Pradze Jan Pastwa

12 października w Cieszynie gościliśmy Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Lecha Kaczyńskiego oraz Prezydenta Republiki Czech Václava Klause.

W historii naszego miasta była to wyjątkowa wizyta, gdyż po raz pierwszy dwóch prezydentów w tym samym czasie odwiedziło nasze miasto. Obaj prezydenci znają się bardzo dobrze, gdyż spotykali się już kilkakrotnie.

Prezydent Kaczyński o godzinie 10.00 uczestniczył w nabożeństwie ekumenicznym w kościele Jezusowym, skąd pojechał do Cafe Muzeum, gdzie wziął udział w programie TVN „Kawa na ławę”.

Kolejnym punktem programu było złożenie kwiatów pod pomnikiem *Legionistów* oraz powitanie prezydenta Czech na moście *Przyjaźni*. O godzinie 12.00 obaj prezydenci spotkali się z ponad 160 mieszkańcami Cieszyna w Domu Narodowym, a ich przemówienia można było zobaczyć na rynku, na specjalnie ustawionym telebimie.

(dok. 7 strona)

INAUGURACJA UNIwersYTETU TRZECIEGO WIEKU

10 października w Teatrze im. A. Mickiewicza odbyła się uroczysta inauguracja V roku akademickiego Cieszyńskiego Uniwersytetu III Wieku. Uroczystość przygotowała i prowadziła prezes UTW Danuta Sikora. Omówiła ona ubiegłoroczną działalność Uniwersytetu oraz przedstawiła plany na rok następny.

Wykład inauguracyjny pt. „Wyzwania i zagrożenia współczesnej Europy” wygłosił Poseł do Parlamentu Europejskiego prof. Jerzy Buzek, zaś całość uświetnił występ Orkiestry Salonowej pod dyrekcją prof. Hilarego Drozda.

Na uroczystość przybyli władze miasta Cieszyna, profesorowie Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach i cieszyńskiego oddziału UŚ, zaproszeni goście oraz 430 seniorów, którzy z niecierpliwością oczekiwali na ten ważny dzień.

W nowym roku akademickim przygotowano m.in. zajęcia w 11 sekcjach zainteresowań, wykłady plenarne oraz wycieczki.

Zapisy nowych członków odbędą się 23 października o godz. 16.00 w Centrum Konferencyjnym UŚ.

Kontakt: 033 854 63 33, czwartek 13.30-15.30.

UTW



Prezes CUTW Danuta Sikora



Poseł do Parlamentu Europejskiego Jerzy Buzek

MIEJSKIE OBCHODY DNIA EDUKACJI NARODOWEJ

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej, w dniu 13 października w sali widowiskowej „Domu Narodowego” odbyło się tradycyjne spotkanie Burmistrza Miasta Cieszyna z dyrektorami oraz nauczycielami cieszyńskich placówek oświatowych, którzy w minionym roku szkolnym odnieśli znaczące sukcesy zawodowe.

W trakcie uroczystości 27 dyrektorów i nauczycieli otrzymało nagrodę Burmistrza Miasta, zaś 65 uhonorowano wyróżnieniami i okolicznościowymi dyplomami, które wręczali przedstawiciele organów prowadzących - Burmistrz Miasta Cieszyna Bogdan Ficek i ks. Janusz Sikora.

Nagrody Burmistrza Miasta otrzymali: Teresa Pilarz, Joanna Moskała, Ewa Galeja, Franciszka Sosna z Przedszkola nr 2; Jadwiga Tarnawa-Marczak z Przedszkola nr 7; Beata Kłopacz z Przedszkola nr 8; Teresa Karmowska, Dorota Skafka z Przedszkola nr 9; Bożena Tracz z Przedszkola nr 19; Ewa Klima, Grażyna Kumiega z Przedszkola nr 20; Bożena Zgliczyńska, Danuta Szyguda ze Szkoły Podstawowej nr 1; Daria Grygierek ze Szkoły Podstawowej nr 2; Jolanta Morawiec ze Szkoły Podstawowej nr 3; Anna Bizoń ze Szkoły Podstawowej nr 4; Urszula Bogunia ze Szkoły Podstawowej nr 6; Jadwiga Wąsowicz, Grażyna Bujok-Gębal ze Szkoły Podstawowej nr 7; Jolanta Tymińska, Ryszard Milewski, Anna Wysocka, Stanisław Wykręt z Gimnazjum nr 1; Jadwiga Gaszek, Katarzyna Surzycka z Gimnazjum nr 2; Anna Branny, Barbara Wlach z Gimnazjum nr 3.

Wyróżnienia za osiągnięcia zawodowe otrzymali:

• **z przedszkoli:** Anna Fatalska z Przedszkola nr 1; Anna Okruta, Krystyna Toman, Magdalena Kucharczyk, Magdalena Małysz z Przedszkola nr 4; Alicja Holisz z Przedszkola nr 7; Czesława Itner, Dobrosława Kukuczka z Przedszkola nr 8; Katarzyna Kantor, Anna Zaczek z Przedszkola nr 16; Iwona Sadowska-Wisielka, Krystyna Sobolewska z Przedszkola nr 17; Urszula Niklasz-Szurowska, Beata Szarzec z Przedszkola nr 18; Renata Palarczyk z Przedszkola nr 19; Małgorzata Kędzior, Dorota Grzybek z Przedszkola nr 20; Sylwia Radulska, Magdalena Żółty z Katolickiego Przedszkola; Alicja Stawowiak, Lucyna Szewczyk z Niepublicznego Przedszkola im. Jasia i Małgosi; Grażyna Podzorska, Agnieszka Stępień z Przedszkola Towarzystwa Ewangelickiego;



Burmistrz wręcza wyróżnienie Bożenie Zgliczyńskiej z SP1

• **ze szkół podstawowych:** Grażyna Jabłońska, Maryla Ciengiel, Antonina Pniok ze Szkoły Podstawowej nr 1; Renata Chamera-Wójcik, Barbara Banaczkowska-Forystek, Renata Florkiewicz, Marta Rypień-Kusek, Beata Tokarzewska ze Szkoły Podstawowej nr 2; Janina Boruta, Ewa Czauderna, Krystyna Brudny, Janina Hajek, Renata Górnik ze Szkoły Podstawowej nr 3; Maria Sembol, Jolanta Franek, Agnieszka Biernat ze Szkoły Podstawowej nr 4; Grzegorz Konieczny, Jolanta Ogrodzka, Katarzyna Pasterny ze Szkoły Podstawowej nr 6; Barbara Nowak ze Szkoły Podstawowej nr 7; Marcela Tessar, Dorota Krzempek, Ewa Matuszyk z Alternatywnej Szkoły Podstawowej; Bożena Knobloch, Magdalena Woźniak-Chroboczek z Katolickiej Szkoły Podstawowej; Joanna Gibiec, Magdalena Spandlik, Grażyna Mrowiec ze Szkoły Podstawowej Towarzystwa Ewangelickiego;

• **z gimnazjów:** Dariusz Niemiec, Elżbieta Cieślar, Joanna Kubińska, Dariusz Itner z Gimnazjum nr 1; Ewa Sudczak, Barbara Bednarczyk z Gimnazjum nr 2; Danuta Łabaj, Katarzyna Konieczny, Tomasz Herma z Gimnazjum nr 3; Katarzyna Kałuża, Bożena Cholewa z Katolickiego Gimnazjum; Aleksandra Trybuś, Dorota Kisiąta z Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego;

• **ze Szkolnego Schroniska Młodzieżowego:** Mirosław Werner.

Nagrodę Ministra Edukacji Narodowej II stopnia otrzymała w tym roku Danuta Łabaj – dyrektor Gimnazjum nr 3, zaś Medale Komisji Edukacji Narodowej otrzymały: Janina Boruta - dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3 i Monika Milerska ze Szkoły Podstawowej nr 2.

Ze sceny popłynęły także życzenia i gratulacje od przedstawiciela związków zawodowych. W części artystycznej wystąpił kwartet saksofonowy „Four Brothers”.

Nagrodzonym i wyróżnionym gratulujemy, a wszystkim nauczycielom i pracownikom oświaty składamy serdeczne życzenia wielu sukcesów i satysfakcji z pracy zawodowej!

Wydział Edukacji i Kultury
Urzędu Miejskiego w Cieszynie



Ks. Sikora wręcza wyróżnienie Katarzynie Kałuży z Katolickiego Gimnazjum

SUKCESY CIESZYŃSKICH JUDOKÓW

4 października we Wrocławiu odbyły się VIII MIĘDZYNARODOWE MISTRZOSTWA POLSKI „MASTER” W JUDO. W Mistrzostwach wzięło udział trzech zawodników z klubu JUDO – Cieszyn – zajmując wysokie miejsca:

- Rafał KARETA - miejsce 2, kategoria M1 do 90 kg;
- Marek GAJDEK - miejsce 3, kategoria M1 +90 kg;
- Tadeusz RUSIN - miejsce 4, kategoria M3 do 81 kg.

Kategoria „Masters” nazywana jest kategorią „weteranów”, ponieważ mogą brać w niej udział wyłącznie sportowcy po ukończeniu kariery „zawodniczej”, nie młodsi niż 30 lat.

Obecność zawodników klasy MASTERS w klubach judo świadczy o wysokim poziomie sportowym i wielopokoleniowych doświadczeniach klubu. Służą oni swym młodszym kolegom praktycznymi radami i umiejętnościami wspierając trenerów.

W Cieszyńskim regionie tylko klub JUDO – Cieszyn może poszczycić się „czynnymi” zawodnikami klasy Master!

Więcej informacji na temat Klubu: www.judo.cieszyn.pl

TR



Fot. z archiwum Klubu

Cieszyńscy judocy



29 września już po raz ósmy obchodzono w całej Polsce Dzień Głośnego Czytania. Z tej okazji w Oddziale dla dzieci Biblioteki Miejskiej w Cieszynie odbyło się „czytające” spotkanie, którego gościem specjalnym była Aniela Kisiąta - czytelniczka Filii nr 4 BM dla osób niewidomych i słabowidzących.

Zaproszeni uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 1 słuchali fragmentu książki pt. „*Wojtek spod Monte Cassino*” W. Lasockiego – książki nietypowej, bo pisanej alfabetem braille’a.

Pani Aniela jest jedną z niewielu cieszyńianek, która opanowała trudną sztukę czytania alfabetem braille’a, a ponadto jest osobą, która z uśmiechem pokonuje przeciwności losu i nie rezygnuje z aktywnego życia. Swoimi opowieściami o podróżach i znajomych mieszkających na całym świecie uświadomiła nam wszystkim, że pozytywne nastawienie do życia często jest drogą do realizowania swoich marzeń.

Dzieci miały również okazję porozmawiać nt. pomocy okazywanej i oczekiwanej przez osoby niewidome i niedowidzące, jak również przekonać się, że receptą na wszelkie trudności, także te z opowaniem sztuki czytania, jest wytrwały trening. BM



Fot. BM

JESIENNE SPRZĄTANIE REZERWATÓW

19 września Komisja Ochrony Przyrody przy PTTK Oddział „Beskid Śląski” wraz z Nadleśnictwem Ustroń zorganizowały akcję pt. „Jesienne sprzątanie rezerwatów przyrody”.

W imprezie wzięło udział około 80 przedstawicieli cieszyńskich szkół gimnazjalnych i średnich.

Jej celem było posprzątanie rezerwatów przyrody znajdujących się na terenie gminy

Cieszyn i Goleszów oraz przybliżenie ich wartości przyrodniczo-krajobrazowych osobom biorącym udział w akcji.

Rejonem sprzątania objęto cieszyńskie rezerwaty, tj. „Lasek Miejski nad Olzą”, „Lasek Miejski nad Puńcówką”, „Kopce”, a na terenie gminy Goleszów „Zadni Gaj” i „Górę Tuł”.

W wyniku przeprowadzonej akcji zebrano ponad 30 stulitrowych worków różnego rodzaju śmieci, pozostawianych przez „turystów”.

Zakończenie akcji odbyło się na Campingu Olza, gdzie uczestnicy otrzymali ciepły posiłek, a kilkoro z nim wzięło udział w konkursie wiedzy przyrodniczo-krajobrazowej przeprowadzonym przez Jana Machałę oraz Wiktora Naturskiego.

Wyniki konkursu przedstawiają się następująco:

1. Maciej Russek - Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1
2. Kamil Kowol - Gimnazjum nr 2
3. Jakub Gorzelany - Gimnazjum nr 3
4. Sebastian Chmiel - Gimnazjum nr 1
5. Magda Macura - Zespół Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych

Na zakończenie Prezes Oddziału PTTK Ryszard Mazur wręczył poszczególnym szkołom pamiątkowe dyplomy, a wszyscy uczestnicy sprzątania otrzymali okolicznościowe odznaki związane z jubileuszem „Roku Przyrody w PTTK”.

Akcja była również okazją uzyskania przez młodzież kolejnych punktów w ramach zdobywania odznaki „Turysta Przyrodnik”.

Imprezę zorganizowano dzięki wsparciu finansowemu Wydziału Ochrony Środowiska Starostwa Powiatowego oraz pomocy Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa UM i Zakładu Gospodarki Komunalnej.

Głównym organizatorem imprezy byli J. Machała i S. Firkowska. AK/TL



Fot. A. Kowol

Uczestnicy sprzątania w rezerwacie KOPCE

MAGICZNY FINAŁ AKCJI „WAKACJE Z BIBLIOTEKĄ”

25 września Biblioteka Miejska w Cieszynie, pełniąca zadania biblioteki powiatowej, zorganizowała podsumowanie akcji „Wakacje z Biblioteką 2008”, w ramach której odbyły się dwa konkursy: czytelniczy „Bibliomaniak” oraz konkurs plastyczny pt. „Świat magii w książkach dla dzieci i młodzieży”.

Głównym celem obu konkursów była nie tylko promocja czytelnictwa oraz rozwijanie zdolności plastycznych i ekspresji twórczej dzieci i młodzieży, ale także zapewnienie im twórczego wypoczynku w okresie wolnym od nauki.

W akcji „Wakacje z Biblioteką 2008” udział wzięły nie tylko biblioteki publiczne powiatu cieszyńskiego, ale również Biblioteka Miejska w Czeskim Cieszynie, Zespół Szkół Specjalnych w Skoczowie, Koło Macierzy Ziemi Cieszyńskiej kółko plastyczno-teatralne Oddział Mnisztwo oraz Zespół pozalekcyjnych zajęć wychowawczych w Górkach Wielkich.

Uroczyste wręczenie nagród i otwarcie wystawy z pracami laureatów odbyło się w czytelni Biblioteki Miejskiej w Cieszynie.

Wśród finalistów tegorocznej akcji znaleźli się czytelnicy BM: Zuzanna Tomiczek, Kesja Cieślak, Wiktoria Samek, Michał Szczepaniak, Magda Orszulik (Filia nr 2), Szymon Legierski (Filia nr 3) oraz Patrik Freit z Biblioteki Miejskiej w Czeskim Cieszynie.

Po uroczystości wręczenia nagród wszyscy laureaci wraz z opiekunami udali się do „Domu Narodowego” na występ Teatru Wielkie Koto z Będzina, który wystawił sztukę pt. *Magiczna Trupa Robinsona Blusa*. Była to historia Robinsona, który wraz z synami Kosmą i Marantą tworzyli objazdową trupę teatralną. Uroku catemu przedstawieniu dodawały muzyka grana na żywo, ilustrowana odcieniami bluesa oraz występujący oprócz lalek - aktorzy.

Biblioteka Miejska w Cieszynie serdecznie dziękuje za bezinteresowne wsparcie sponsorom akcji „Wakacje z Biblioteką 2008” wśród których znaleźli się: Kryta Pływalnia „Defin” ze Skoczowa, Hurtownia Beskid Plus z Cieszyna, Piekarnia Bethlehem z Cieszyna oraz Wydawnictwo Pascal z Bielska Białej. BM



SUKCES CIESZYŃSKIEJ ZAWODNICZKI



Fot. z archiwum rodziny Sokół

Nikodem i Sylwia Sokół

Od 2001 roku na terenie całego kraju organizowany jest cykl wyścigów w kolarstwie górskim pn. „Mio Fujifilm Bike Maraton”. W tym roku rozegrano 12 wyścigów m.in. w Karpaczu, Ustroniu, Zawoi, Świeradowie, Piechowicach. Przeciętnie w zawodach startuje ponad 1000 zawodniczek i zawodników w różnych kategoriach wiekowych. Maraton rozgrywany jest na trzech dystansach: ok. 25 km Mini, 50 km Mega i 90 km Giga.

Finałowe zawody wraz z wręczeniem pucharów i nagród odbyły się w ubiegłym tygodniu w Polanicy Zdroju.

Miło nam poinformować, że mieszkanka naszego miasta – Sylwia Sokół, startująca na dystansie Mega, w klasyfikacji generalnej zajęła 1 miejsce w kategorii wiekowej kobiet powyżej 40 lat, odnosząc 6 zwycięstw i zdobywając maksymalną ilość punktów. Na podium stanęli również Andrzej Nowiński z Ustronia zajmując 5 miejsce w kat. M5 na dystansie Mini, Nikodem Sokół z Cieszyna zajmując 6 miejsce w kat. M1 na dystansie Mega oraz Euzebiusz Wiśniewski ze Skoczowa zajmując 9 miejsce w kat. M1 na dystansie Giga.

W klasyfikacji generalnej „rodzin” drużyna Sokółów – Sylwia, syn Nikodem i mąż Bogusław – zajęła 7 miejsce!

W zawodach w Piechowicach nasi zawodnicy startowali wraz ze srebrną medalistką z Pekinu Mają Włoszczowską, od której później Sylwia Sokół otrzymała na podium piękny puchar.

Wszystkim zawodnikom życzymy udanych startów.

W. Orszulik

CIESZYŃSIAK MISTRZEM ŚWIATA

W dniach 10 – 12 października w miejscowości Jesolo (Włochy) odbyły się **X MISTRZOSTWA ŚWIATA W KARATE SHOTOKAN FSKA**. W zawodach wzięło udział kilkudziesięciu zawodników, którzy reprezentowali m.in. takie kraje jak: RPA, USA, Niemcy, Rosja, Meksyk, Francja, Pakistan, Kazachstan, Austria, Anglia, Ukraina.

Nasz kraj reprezentował między innymi zawodnik cieszyńskiego Klubu Sportowego SHINDO **Piotr Szymala**, który **obronił tytuł Mistrza Świata w Kata indywidualnym seniorów** wywalczony w ubiegłym roku. Dodatkowo Pan Piotr zdobył srebro w Kumie drużynowym oraz brąz w Kumie indywidualnym w kategorii wagowej 80 kg seniorów.

Gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów.

Wyjazd naszego zawodnika wsparli: Urząd Miejski w Cieszynie, kwiaciarnia „Mariusz”, firma „Elektrometal” S.A. oraz A. Handzel.

Więcej informacji na temat naszego zawodnika można znaleźć na stronie www.shindo.pl.

TL



Fot. z archiwum Shindo

Piotr Szymala na najwyższym stopniu podium we włoskim Jesolo

28 września na terenie gminy Cieszyn i Hażlach został zorganizowany TRIATHLON ROWEROWY.

Pierwszy etap polegał na zlokalizowaniu kilku punktów kontrolnych w terenie według otrzymanej mapy startowej. Etap II to jazda indywidualna na czas. Zawodnicy wyjeżdżali w minutowych odstępach mając do pokonania trasę o długość 3400 m.

Ostatni, III etap został poprowadzony leśnymi ośtepami, a po niedawnych opadach ścieżki były mocno rozmiękłe.

Najlepsi zawodnicy zostali wyróżnieni medalami i pucharami, a są to: Sudół Irena 1. miejsce kategoria K1; Cieślár Ilona 1. miejsce kategoria K2; Tomica Anna 2. miejsce kategoria K2, Somerlik Sylwia 3. miejsce kategoria K2; Janik Andrzej 1. miejsce kategoria M1, Masarski Kamil 2. miejsce kategoria M1; Śliż Sławomir 1. miejsce kategoria M2, Cieślár Tomasz 2. miejsce kategoria M2, Hodura Ryszard 3. miejsce kategoria M2; Bubik Mariusz 1. miejsce kategoria M3, Huba Czesław 2. miejsce kategoria M3, Tomczyk Jacek 3. miejsce kategoria M3; Nowak Henryk 1. miejsce kategoria M4, Margiciok Tadeusz 2. miejsce kategoria M4; Łakota Leszek 3. miejsce kategoria M4

Organizator zawodów, Turystyczny Klub Kolarski „Ondraszek” składa serdeczne podziękowania wszystkim służbom zabezpieczającym trasę, członkom sekretariatu za sprawne opracowanie wyników, właścicielom terenu oraz władzom gminy Hażlach za wyrażenie zgody na przeprowadzenie zawodów, jak również wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do organizacji imprezy.

TRIATHLON ROWEROWY ZAKOŃCZONY



Fot. Ondraszek

Start do następnego etapu

Triathlon mógł zostać zorganizowany dzięki finansowemu wsparciu władz samorządowych miasta Cieszyna, za co serdecznie dziękujemy.

Ondraszek

Więcej informacji na temat Ondraszka znajduje się na www.ondraszek.prv.pl

- Zgłosić autopoprawkę do projektu uchwały skierowanej pod obrady Rady Miejskiej, w sprawie zmiany budżetu Miasta na 2008r., polegającą na wprowadzeniu nowego projektu uchwały oznaczonego jako Projekt II.
- Wyrazić zgodę na poniesienie wyższych wydatków niż wynikające z harmonogramu realizacji wydatków budżetu Miasta w 2008 r., w dziale „Oświata wychowanie”, w rozdziale „Przedszkola”.
- Zmienić układ wykonawczy budżetu Cieszyzna na rok 2008 oraz harmonogram realizacji dochodów i wydatków budżetu Cieszyzna na rok 2008.
- Wyrazić zgodę Zespołowi Szkół Ekonomiczno - Gastronomicznych z Cieszyzna na wykorzystanie urzędowej wersji herbu miasta Cieszyzna na stronie internetowej oraz materiałach opracowanych przez uczniów, w ramach programu Comenius – Partnerskie Projekty Szkół
- W celu wykonania uchwał Rady Miejskiej podjętych na sesji w dniu 25 września, skierować je do poszczególnych wydziałów i jednostek organizacyjnych UM.
- Unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę ekranu projekcyjnego dla potrzeb wielofunkcyjnej hali widowiskowo - sportowej, gdyż w wyznaczonym terminie nie złożono żadnej oferty.
- Podać do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze ustnego przetargu ograniczonego (działka w rejonie ul. Kruczej).
- Ogłosić II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż działki położonej w rejonie ul. Kruczej.
- Zorganizować w roku szkolnym 2008/2009 naukę etyki (w wymiarze 2 godzin lekcyjnych tygodniowo) dla uczniów cieszyńskich szkół podstawowych w Pozaszkolnym Punkcie Nauki Etyki przy Szkole Podstawowej nr 2 w Cieszyźnie.
- Zatwierdzić tryb i dokumenty przetargowe w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę wraz z montażem ekranu projekcyjnego dla potrzeb wielofunkcyjnej hali widowiskowo - sportowej w Cieszyźnie.
- W związku z planowanym zagospodarowaniem Góry Zamkowej obejmującym swoim zakresem również rewaloryzację zieleni, wyrazić zgodę na usunięcie przez MZD kilkunastu drzew i krzewów.
- Zatwierdzić wybór najkorzystniejszej oferty w postępowaniu na dostawę podłogi panełowej do bezpośredniego przykrycia lodu sztucznego lodowiska dla potrzeb wielofunkcyjnej hali widowiskowo – sportowej (wybrano ofertę firmy SILESIA z Ostrawy).
- Unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę i montaż pierwszego wyposażenia dla potrzeb wielofunkcyjnej hali widowiskowo – sportowej, ponieważ cena najkorzystniejszej oferty przewyższa kwotę, którą zamawiający może przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. Jednocześnie rozpocząć nowe postępowanie na dostawę ww.
- Unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę fabrycznie nowych, samojezdnych elektrycznych urządzeń do obsługi hali widowiskowo – sportowej, ponieważ cena najkorzystniejszej oferty przewyższa kwotę, którą zamawiający może przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.
- Zatwierdzić wybór najkorzystniejszej oferty w postępowaniu na opracowanie dokumentacji projektowo – kosztorysowej w ramach zadania „Rozbudowa kompleksu sportowo – rekreacyjnego POD WAŁKĄ – część II – modernizacja Kempingu Olza” (wybrano ofertę firmy MIASTOPROJEKT – CIESZYŃ).
- Zatwierdzić wybór najkorzystniejszej oferty w postępowaniu na dostawę multisportowej podłogi mobilnej z tworzywa sztucznego dla potrzeb wielofunkcyjnej hali widowiskowo – sportowej (wybrano ofertę firmy SILESIA z Ostrawy).
- Sprzedać, w drodze bezprzetargowej, osobie fizycznej lokal mieszkalny położony przy ul. Tysiąclecia. Z uwagi na zakup ww. lokalu za gotówkę, udzielić bonifikaty od sprzedaży lokalu w wysokości 40 %.
- W celu promocji Miasta, przystąpić do organizacji 19 października w Cieszyźnie „III Otwartego Turnieju w Siatkówce Old Boyów o Puchar Burmistrza Miasta Cieszyzna”.
- Zatwierdzić plan kontroli na IV kwartał 2008 r.
- Zatwierdzić wybór najkorzystniejszej oferty w postępowaniu na dostawę wyposażenia sportowego, szatni i widowni dostawianych dla potrzeb wielofunkcyjnej hali widowiskowo – sportowej (wybrano ofertę firmy BEST SPORT PRO z Żywca).
- Zatwierdzić tryb i dokumenty przetargowe w postępowaniu o zamówienia publiczne na dostawę i montaż I wyposażenia dla potrzeb wielofunkcyjnej hali widowiskowo – sportowej.

BPI

PSY W MIEŚCIE

W 2004 roku na terenach zieleńców i parków Cieszyzna zostały ustawione kosze przeznaczone do gromadzenia psich odchodów.

W ciągu następných lat pojawiły się kolejne. Wyposażone są w zasobniki z papierowymi torebkami ułatwiającymi sprzątanie nieczystości po psie. Proszę o korzystanie z koszy zgodnie z instrukcją uwidocznioną na torebkach.

Przypominam, że każdy właściciel psa zobowiązany jest, między innymi, do usuwania zanieczyszczeń po zwierzętach z ulic, chodników, placów, ścieżek i alejek parkowych, parków, zieleńców i kwietników.

Lokalizacja koszy ustawionych na terenie Cieszyzna przez MZD:
Park pod Wałką – zakole Puńcówki; Plac Wolności – na terenie zieleńca przed dawną komendą Policji; Park Liburnia; Cieślarówka – w rejonie dojścia od ul. Hallera; Park na Górze Zamkowej; Park św. Trójcy; Park Kościelny; Park Kasztanowy; Plac Teatralny (poza miejscem, gdzie nadal obowiązuje zakaz wyprowadzania psów); Skwer przy ul. Kochanowskiego; Skwer w rejonie skrzyżowania ul. Śrutarskiej i Trzech Braci.

Lokalizacja koszy ustawionych na terenie Cieszyzna przez Spółdzielnię Mieszkaniową CIESZYŃNIANKA:

Os. Podgórze – w okolicy podwórka gospodarczego przy ul. Brożka; Os. Podgórze – koło piekarni, obok jednej z wierzb; Os. Piastowskie – przy głównym chodniku od ul. Kamiennej do Polnej, przy ścianie szczytowej budynku Kamienna 3 A; Os. Liburnia – na skwerze w rejonie skrzyżowania ul. Chopina i Moniuszki; Os. Bobrek Wschód – w okolicy kiosku spożywczego przy ul. Barteczka; Os. Centrum – dla mieszkańców największego zespołu budynków przy ul. Górnej, Żwirki i Wigury oraz Hallera – w pobliżu podwórka gospodarczego u zbiegu ulic Górnej oraz Żwirki i Wigury.

W związku z licznymi interwencjami mieszkańców Cieszyzna, apeluję do zarządców i właścicieli nieruchomości o ustawianie „koszy dla psów” na terenach znajdujących się w ich władaniu.

Burmistrz Miasta Cieszyzna

5

wiadomości ratuszowe

DYŻURY APTEK

17 X	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45	25 X	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50
18 X	„Centrum”	ul. Filasiewicza 3	tel. 852-51-02	26 X	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40
19 X	„Pod Zamkiem”	ul. Głęboka 62	tel. 852-13-63	27 X	„Na Banotówce”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36
20 X	„UTIS”	ul. Bielska 37	tel. 852-54-40	28 X	„MEDI-TM”	ul. Frysztacka 20	tel. 479-70-80
21 X	„Dbam o zdrowie”	ul. Kolejowa 20	tel. 858-23-15	29 X	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
22 X	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16	30 X	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
23 X	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54	31 X	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61
24 X	„U Miłośniemych”	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67	1 XI	„Farma-Rosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65

DO ZBYCIA I NAJMU

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia w drodze ustnego przetargu ograniczonego do właścicieli nieruchomości przyległych działkę nr 50/143 obr. 76 o pow. 0,0312 ha położoną w Cieszynie w rejonie ulicy Kruczej.

Wykaz o przeznaczeniu nieruchomości do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie /Rynek 1, I piętro/ na okres 7-28.10.2008 r.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu wolny lokal położony w Cieszynie przy ul. Olszaka nr 1 o powierzchni 65.10 m², którego najem może nastąpić na rzecz osób zobowiązujących się do wykonania w lokalu remontu własnym staraniem i na własny koszt, z przeznaczeniem na cele mieszkalne.

Ogłoszenie zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie (ul. Liburnia 2a, I piętro) oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu www.zbm.cieszyn.bjp-gov.info.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich, ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 8, tel. 0338511886.

OTWARTE KONKURSY OFERT

Burmistrz Miasta Cieszyna zawiadamia o ogłoszeniu otwartych konkursów ofert na realizację zadań publicznych Gminy Cieszyn na rok 2009 z zakresu:

1) pomocy społecznej i działań na rzecz osób niepełnosprawnych oraz osób długotrwale lub ciężko chorych;

- 2) edukacji i oświaty;
- 3) kultury i sztuki;
- 4) kultury fizycznej i sportu;
- 5) turystyki;
- 6) wypoczynku dzieci i młodzieży;
- 7) profilaktyki i promocji zdrowia;
- 8) ochrony środowiska.

Do konkursów mogą być składane oferty zadań, których realizacja rozpoczyna się nie wcześniej niż 1 stycznia 2009 r. i kończy nie później niż 31 grudnia 2009 r.

Warunkiem przystąpienia do konkursu jest złożenie w terminie do 17 listopada 2008 r., do godz. 15.00 oferty realizacji zadania lub przesłanie jej drogą pocztową (decyduje data stempla pocztowego).

W konkursie mogą brać udział organizacje pozarządowe oraz podmioty, wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2003 r. nr 96 poz. 873 z późn. zm.) oraz w art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz. U. z 2004 r. nr 64 poz. 593 z późn. zm.).

Adresy, pod którymi można odebrać formularze ofert, uzyskać szczegółowe informacje oraz złożyć oferty:

- Pomoc społeczna i działania na rzecz osób niepełnosprawnych oraz długotrwale lub ciężko chorych - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Srebrna 2, 43-400 Cieszyn, tel./fax 033 4794870, 4794889, 0508-0633-224, poczta@mops.cieszyn.pl, Biuro podawcze Urzędu Miejskiego, Rynek 1, 43-400 Cieszyn;
- Edukacja i oświata, kultura i sztuka, Wypocznik dzieci i młodzieży - Wydział Edukacji i Kultury Urzędu Miejskiego, ul. Ratuszowa 1, 43-400 Cieszyn, tel. 033 4794331; ekf@um.cieszyn.pl, Biuro podawcze Urzędu Miejskiego, Rynek 1, 43-400 Cieszyn;
- Kultura fizyczna i sport, turystyka - Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, al. J. Łyska 21, 43-400 Cieszyn, tel. 033 8522044; mosir_c@poczta.onet.pl, Biuro podawcze Urzędu Miejskiego, Rynek 1, 43-400 Cieszyn;
- Ochrona środowiska, profilaktyka i promocja zdrowia - Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 033 4794270; ochrona@um.cieszyn.pl, Biuro podawcze Urzędu Miejskiego, Rynek 1, 43-400 Cieszyn.

Wymagane załączniki:

- 1) aktualny odpis z Krajowego Rejestru Sądowego (nie starszy niż 3 miesiące) lub inny dokument potwierdzający działalność podmiotu;
- 2) oświadczenia o niezaleganiu ze składkami w ZUS i należnościami w Urzędzie Skarbowym;
- 3) sprawozdanie merytoryczne i finansowe z działalności podmiotu za rok 2007;
- 4) statut.

Termin rozstrzygnięcia: 8 grudnia 2008 r.

Pracownicy poszczególnych wydziałów Urzędu Miejskiego, Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej oraz Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji będą udzielać informacji i pomocy w wypełnianiu wniosków.

REMONT ULICY MOSTOWEJ

Miejski Zarząd Dróg informuje, że w miesiącu października przystąpił do remontu ulicy Mostowej w Cieszynie, odcinka od skrzyżowania z ulicą Dojazdową do ulicy Rzeźniczej, w ramach zadania inwestycyjnego Gminy Cieszyn i poprawy dojazdu do hali widowiskowo – sportowej, budowanej na Małej Łące.

Roboty drogowe polegają na wykonaniu odwodnienia drogi poprzez budowę sieci kanalizacji deszczowej wraz z wpustami ulicznymi i przykanalikami, zgodnie z zatwierdzonym projektem budowlanym, przełożeniu nawierzchni jezdni z kostki brukowej, kamiennej na wyprofilowanym podłożu, ułożeniu krawężnika drogowego, betonowego, wykonaniu nawierzchni chodnika z kostki brukowej, betonowej.

Wykonawcą robót jest Zakład Brukarsko - Murarski, Henryk Gwazdacz z Cieszyna.

Za utrudnienia w ruchu pieszych i pojazdów z tytułu prowadzonych robót drogowych przepraszamy.

DZIERŻAWA DZIAŁEK

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza osiem ustnych przetargów nieograniczonych na wysokość stawki czynszu za dzierżawę ośmiu części nieruchomości położonej przy ulicy Katowickiej w Cieszynie, oznaczonej jako działka nr 7/12 obr. 20 o pow. 6981m², na okres czterech dni tj. od 30 października 2008r. do dnia 2 listopada 2008r., z przeznaczeniem pod osiem tymczasowych stoisk handlowych, o powierzchni 4 m² każde, o asortymencie związanym ze zbliżającym się Dniem Wszystkich Świętych. Stawka wyjściowa przyjęta do przetargu na jedno stoisko wynosi 240 zł (4 doby x 60zł/dobę) +22% podatku VAT.

Pierwszy przetarg odbędzie się 22 października 2008r o godz. 10.00, kolejne w odstępach 10-cio minutowych.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl, na stronach internetowych Biuletynu Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie.

Blżliwszych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod numerem telefonu 033 4794 230 lub 4794 236.

WYNAJEM SZALETÓW MIEJSKICH

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie poszukuje osoby fizycznej lub firmy posiadającej wpis do ewidencji działalności gospodarczej lub KRS (dot. firmy) do prowadzenia szaleatów miejskich:

- przy ul. Fredry – szaleat czynny cały rok,
- przy ul. Górnej – szaleat czynny jedynie w czasie imprez miejskich i uroczystości – w okresie zamknięcia konieczny nadzór i kontrola nad lokalem,
- na Wzgórzu Zamkowym – szaleat czynny w okresie od 1 kwietnia do 31 października, w pozostałych miesiącach nieczynny – za wyjątkiem okresu ferii zimowych i imprez miejskich. W czasie, kiedy szaleat będzie nieczynny konieczny będzie nadzór i kontrola nad lokalem.

W przypadku zainteresowania prosimy o kierowanie pisemnych ofert do Zakładu Gospodarki Komunalnej, ul. Słowicza 59, w zaklejoných kopertach.

W ofercie należy podać:

- dane osoby ubiegającej się o dzierżawę: imię i nazwisko, adres, nr telefonu, dane firmy: nazwa, adres, nr telefonu, dane osoby reprezentującej firmę, NIP, Regon,
- określenie – dzierżawą jakich szaleatów oferent jest zainteresowany,
- propozycję wysokości czynszów za dzierżawę lokali.

Do oferty należy dołączyć kserokopię wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub KRS.

Zakład Gospodarki Komunalnej zainteresowany jest przekazaniem wszystkich trzech szaleatów jednej osobie lub firmie.

Kryterium, którym będzie się kierował Zakład podczas wyboru oferty będzie termin jej wypłynięcia oraz wysokość zaproponowanych czynszów.

Warunki współpracy zostaną określone w umowie zawartej pomiędzy stronami.

Odpowiedzi na dodatkowe pytania można uzyskać pod nr tel. 033 479-41-21.

ZGK

ODPADY NIEBEZPIECZNE

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie informuje, że od marca b.r. rozpoczął zbórkę komunalnych odpadów niebezpiecznych, w tym zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z terenu miasta.

Dla mieszkańców budynków wielolokalowych zostały wyznaczone na terenie miasta punkty zbiórki, w których w niżej określonych dniach i godzinach jest ustawiany samochód i mieszkańcy mają możliwość oddawania odpadów niebezpiecznych.

Środa trzeciego, pełnego tygodnia miesiąca:

- 6.20 - 7.00 Parking na ul. Bielskiej przy Ubezpieczalni,
- 7.20 - 8.00 Parking przy biurowcu ul. Hajduka 17,
- 8.20 - 9.00 Ul. Bucewicza 16,
- 10.20 - 11.00 Parking za budynkiem przy ul. Moniuszki 3,
- 11.20 - 12.00 Parking na ul. Frysztańskiej przy rondzie,
- 12.20 - 13.00 Miejsce postojowe dla autobusów ZGK przy LO im. A. Ossuchowskiego,

Czwartek pełnego, trzeciego tygodnia miesiąca:

- 6.20 - 7.00 Parking na Placu Teatralnym,
- 7.20 - 8.00 Parking przy ul. Żwirki i Wigury (pomiedzy budynkiem Wspólnoty Mieszkaniowej nr 10B a Górna 29C),
- 8.20 - 9.00 Plac gospodarczy przy garażach ul. Wąska 2 - Tysiąclecia 2,
- 10.20 - 11.00 Stanowisko przy ul. Z. Kossak-Szatkowskiej 10 na dojeździe do podwórka gospodarczego,
- 11.20 - 12.00 Parking miejski z wjazdem od ul. Morkinka, koło piekarni osiedlowej,
- 12.20 - 13.00 Parking na terenie miejskim na prawo od ul. Barteczka, na wysokości budynku nr 29.

Ponadto w piątek każdego trzeciego, pełnego tygodnia miesiąca odpady niebezpieczne są odbierane z prywatnych nieruchomości po telefonicznym zgłoszeniu.

Zgłoszenie powinno nastąpić najpóźniej do godz. 14.00 dnia poprzedzającego wywóz, tj. w czwartek, pod numerem telefonów: 033 479-41-21 lub 033 479-41-22. W przypadku budynków wielorodzinnych usytuowanych poza osiedlami, w znacznym oddaleniu od ww. punktów, odpady niebezpieczne są odbierane indywidualnie, jak z prywatnych nieruchomości – po zgłoszeniu telefonicznym.

Zakład Gospodarki Komunalnej odbiera odpady niebezpieczne od mieszkańców miasta bezpłatnie.

Ponadto odpady komunalne niebezpieczne można oddawać na bieżąco:

- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w wiacie przy ul. Łukowej w środy, w godz. 8.00-15.00, oraz w każdą pierwszą sobotę miesiąca w godzinach 8.00-13.00,
- pozostałe opady niebezpieczne w Gminnym Punkcie Zbierania Odpadów Niebezpiecznych, ul. Motokrosowa 27 (za oczyszczalnią ścieków), w godz. 8.00-13.00.

Pod numerami telefonów: 033 479-41-21 lub 033 479-41-22 można dokonać zgłoszenia wywozu odpadów niebezpiecznych oraz uzyskać dodatkowe informacje dotyczące zbiórki. ZGK

ODPADY ORGANICZNE

Zakład Gospodarki Komunalnej informuje mieszkańców, że odbiór odpadów organicznych: trawy, liści, zrębków drewnianych prowadzony jest zgodnie z harmonogramem – w tych dniach co zbiórka „śmieci” segregowamy.

Ponadto można je indywidualnie oddawać na stację przeładunkową od poniedziałku do piątku, w godzinach 8.00-13.00, lub za dodatkową opłatą zamówić odbiór – jednocześnie uzgadniając termin – dzwoniąc pod numery: 033 47 94 122 lub 033 47 94 121.

KOMUNIKAT

Uprzejmie informuje, że zgodnie z Zarządzeniem Burmistrza Miasta Cieszyna Nr 9/UM/2008 z dnia 3 marca 2008 roku w sprawie wyznaczenia dnia wolnego od pracy w zamian za święto 1 listopada 2008 roku przypadające w sobotę, w dniu 10 listopada 2008 roku (poniedziałek) Urząd Miejski w Cieszynie będzie nieczynny.

Sekretarz Miasta
Ryszard Mazur

XIX MIĘDZYNARODOWA DEKADA MUZYKI ORGANOWEJ, CHÓRALNEJ I KAMERALNEJ

18 października, godz. 18:00,

Kościół Jezusowy

Koncert muzyki polskiej w ramach obchodów 90 rocznicy powstania Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego

Akademicki Chór „Harmonia” Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie

Zespół kameralny „Ad Libitum” Bazyliki NNMP w Pszowie

Orkiestra Euroregionu „Śląsk Cieszyński”
Dyrygent: Tomasz Piwko; prowadzenie koncertu: Andrzej Wójcik; przygotowanie chóru Izabela Zielecka - Panek; harfa: Ewa Jaślar; trąbka C Vlastimil Blažek; klawesyn: Renata Sadowska.

Program koncertu: Andrzej Panufnik (1914-1991) Koncert gotycki C-dur /Concerto in modo antico/ na trąbkę, harfę, klawesyn ad libitum, kotły i orkiestrę smyczkową; Andrzej Panufnik (1914-1991) Tryptyk Jagielloński - na orkiestrę smyczkową; Andrzej Panufnik (1914-1991) Suita staropolska - na orkiestrę smyczkową; Wiesław Cienięta (ur.1961) Psalm 117/II (na chór, harfę, kotły, talerz i orkiestrę smyczkową) prawykonanie

19 października, godz. 18:00

Kościół ewangelicki „Na Rozwoji”

Czeski Cieszyn

KATEŘINA CHROBOKOVÁ – klawesyn
JAN KVAPIL – flet boczny (CZ)

Program koncertu: Girolamo Frescobaldi (1583-1643) 2 canzoni (Il Primo Libro Delle Canzoni, 1628/1634); Louis Couperin (1626-1661) Suita d-moll (Prélude, Courente, Sarabande, Gigue, Chaconne); Giovanni Battista Fontana (1571-1630) Sonata prima (Sonate a 1.2.3., 1641); Domenico Scarlatti (1685- 1757) Sonata E-dur (Andante K 215, Allegro K 216); Georg Philipp Telemann (1681-1767) Sonate Metodiche c-moll 1728 (Largo, Allegro, Ondeggiando, Allegro)

20 października, godz. 18:00

Kościół ewangelicki „Na Rozwoji”

Czeski Cieszyn

Kwartet kameralny „SUBITO” w składzie: Andrzej Rudny – skrzypce; Jakub Łysik –skrzypce; Szymon Stochniol – altówka; Jacek Gwizdon – wiolonczela; Sebastian Mateja – organy; Anna Borucka – mezzosopran

Program koncertu: Johann Sebastian Bach (1685-1750) Fantazja G-dur BWV 572; Antonio Vivaldi (1678-1741) Stabat mater RV 621 (Stabat mater, Cuius animam, O quam tristis,

Quis est homo, Quis non posset, Pro peccatis, Eja mater, Fac ut ardeat, Amen); Georg Philipp Telemann (1681-1767) Suita na orkiestrę kameralną „Don Kichote” (Przebudzenie Don Kichota, Walka z wiatrakami, Westchnienie miłosne, Oszukany Sancho Pancho, Galop Dulcynea, Galop ośła Sancho Panchy); Georg Friedrich Händel (1685-1759) „Ombra mai fu”(z opery Xarxes); Georg Friedrich Händel (1685-1759) „ Sei mia gioia”(z opery Parthenope); Wolfgang Amadeusz Mozart (1756-1791) Divertimento F-dur KV 138 (Allegro, Andante, Presto); Louis Vierne (1870 -1837) Cortege c-moll; Feliks Nowowiejski (1877-1946) „Friede, schönstes Glück der Erde”

21 października, godz. 19:30

Kościół św. Marii Magdaleny

„La rosa enflorace”

„KVINTERNA” (CZ)

Hana Blochová – śpiew, harfa ...; Pavel Poláček – śpiew, szatamaja; Milan Bílek – perkusja; Marwan al-Solaiman (Syrie) – arabska lutnia

Program koncertu: Porque llorax; A virgen de deus madre, Cantigas de Santa María; Anta sultán il miláh; Nacimiendo de Moxé; O virgo mater, Llibre Vermell; Hajamatni; Nani, nani; Polorum regina, Llibre Vermell; Talaá min bét ábuhá; Ir me quería + Mi suegra la negra; A que por muy gran; Žannát; El rey de Francia; Stella splendens, Llibre Vermell; Qaddu kal majás; Cuando el rey Nimrod

22 października, godz. 18:30

Kościół św. Elżbiety

BAROCK TUNE

Zespół kameralny „BAROCK TUNE” w składzie: Waclaw Mulak, Benedykt Matusik – trąbka, Tomasz Sobaniec - kotły; Ewa Bąk – organy.

Program koncertu: Mark-Antoine Charpentier (1643-1704) Preludium z „Te Deum”; Baldassare Galuppi (1706-1785) Sonata; Johann Sebastian Bach (1685-1750) „Jesus bleibet meine Freude” Chorał z Kantaty; BWV 147; Antonio Soler (1729-1783) Fanfary królewskie; Georg Philipp Telemann (1681-1767) Koncert B-dur na 2 trąbki cz. I Andante maestoso; Theodor Dubois (1837-1924) Preludium; Pavel Josef Vejvanovskí (1640-1639) „Sonata Sancti Mauriti”; Feliks Mendelssohn-Bartoldy (1809-1847) Andante; Jean-Philippe Rameau (1683-1764) „Airs de Triomphe”; V. Petralli(1830-1900) „Verset per il Gloria”;

Jeremiah Clarke (1673-1707) „Trumpet Voluntary”; Moritz Brosig (1815-1877) Postludium; Georg Friedrich Haendel (1685-1759) „Alleluja” z oratorium „Mesjasz”

23 października, godz. 18:00

Kościół ewangelicki „Na Nivach”

Czeski Cieszyn

Jiří Stivin – flety; Robert Hugo – organy
Program koncertu: Giovanni Paolo Cima (1570-1622) Sonáta 2 pro zobcovou flétnu a basso continuo; Georg Philipp Telemann (1681-1767) Sonáta C-dur pro zobcovou flétnu a basso continuo; Johann Sebastian Bach (1685-1750) Trio d-moll BWV 583; Jan Jacob van Eyck (1590-1657) Pavana Lachrymae pro zobcovou flétnu; Johann Sebastian Bach (1685-1750) Toccata i fuga d-moll BWV 565; Jiří Stivin - Variace na téma W. A. Mozarta z Kouzelné flétny; Johann Caspar Kerll (1627-1693) Passacaglia; Jiří Stivin – Pozdně letní jazzové improvizace; Antonio Vivaldi (1678-1741) Koncert C-dur; Jiří Stivin i Robert Hugo - Bachovské inspirace ze suity č. 2 - h-moll

24 października, godz. 18:00

Kościół Jezusowy

KONCERT FINAŁOWY

Oktet wokalny „OCTAVA” (sopran - Anna Cynk, Agnieszka Drabant; alty – Magdalena Mazur, Łukasz Dulewicz; tenory – Zygmunt Magiera, Marek Opaska; basy – Bartłomiej Pollak, Marcin Wróbel; Witold Zalewski – organy
Program koncertu: Johann Sebastian Bach (1685-1750) Preludium i fuga a-moll BWV 543; Mikołaj Gomółka (1535-1591) Błogostawiony człowiek; Tomas Luis de Victoria (1548-1611) O Magnum Misterium; Giovanni Croce (1557-1609) Regina Coeli; Grzegorz Gerwazy Gorczycki (1667-1734) Gaude Maria Virgo; Cesar Franck (1822-1890) Cantabile; Feliks Mendelssohn Bartholdy (1809-1847) Psalm 100 – Jauhez dem Herrn; Mikołaj Zieleński (przełom XVI/XVII wieku) Viderunt Omnes Finnes Terrae; Tomas Luis de Victoria - Tenebrae Faceta Sunt; Grzegorz Gerwazy Gorczycki (1535-1591) Rorate Caeli; Alexandre Guilmant (1837-191) Sonata d-moll op. 42 (Introduktion – Allegro, Pastorale, Finał); Josquin des Prez (ca.1450-1521) El Grillo; Claudio Monteverdi (1567-1643) Io mi son giovinetta; Orazio Vecchi (1550-1605) Copia real – Dialogo a 8; Clement Janequin (ca.1535-1591) Le chant des oiseaux (Śpiew Ptaków).

Zmiany w programie zastrzeżone.

CIESZYŃSKIE DNI HERBERTOWSKIE

30 października o godzinie 11.00 w Teatrze im. A. Mickiewicza odbędzie się finał „Cieszyńskich Dni Herbertowskich”.

Specjalnie dla mieszkańców naszego miasta zostało zarezerwowanych 50 miejsc. Bilety, w cenie 10 zł, można nabyć w kasie Teatru (033 857 75 90) lub w Cieszyńskim Centrum Informacji (do 25 października).

W ramach *Cieszyńskich Dni* zorganizowano do tej pory wystawy w Domu Narodowym, konkursy m.in na esej, plakat; dwudniowy wyjazd dla ok. 50 osób do Muzeum Literatury im. A. Mickiewicza w Warszawie na wystawę pt. „*Podróż Pana Cogito*” oraz na przedstawienie teatralne wg Herberta pt. „*Drugi pokój*”.

Szczegółowe informacje na temat finału imprezy można uzyskać w Teatrze oraz w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 (ul. Kraszewskiego).

WIZYTA DWÓCH PREZYDENTÓW...

(dokończenie z pierwszej strony)

Po spotkaniu z mieszkańcami Cieszyna Prezydent RP złożył kwiaty pod tablicą upamiętniającą powstanie Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego znajdującą się na Domu Narodowym.

Po wspólnym obiedzie, o godzinie 15.00 głowy obu państw spotkały się z mieszkańcami w Czeskim Cieszynie, a około godziny 16.00 Prezydent Kaczyński odleciał helikopterem do Krakowa, a Prezydent Klaus pojechał do Ostrawy.

W trakcie wizyty prezydenci podkreślali bardzo dobrą, przyjacielską współpracę Polski i Czech.

Zainteresowanie wizytą prezydentów w naszym mieście było duże, o czym świadczyły tłumy ludzi, zarówno na rynku jak i na ulicy Głębokiej.

TL



90-LECIE POWOŁANIA RADY NARODOWEJ KSIĘSTWA CIESZYŃSKIEGO

Burmistrz Miasta Cieszyna Bogdan Ficek wraz z Kongresem Polaków w Republice Czeskiej zapraszają na obchody 90-lecia powołania Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego, które odbędą się 18 października w Cieszynie.

g. 13.00 Rynek

Złożenie kwiatów pod tablicą pamiątkową znajdującą się na „Domu Narodowym”.

g. 13.30 Książnica Cieszyńska

Wernisaż wystaw:

„W drodze do Ziemi Obiecanej. Cieszyńscy Polacy 1848-1918”.

Wystawę będzie można oglądać do końca stycznia 2009 roku, od wtorku do piątku w godz. 8.00 - 18.00 oraz w poniedziałki i soboty w godz. 8.00 - 15.00. Wstęp wolny.

„Trzy miesiące samostanowienia – Śląsk Cieszyński od października 1918 do stycznia 1919”.

Od 21 października do 28 listopada 2008 roku wystawa prezentowana będzie w siedzibie Kongresu Polaków w RCz, Czeski Cieszyn, ul. Komeńskiego 4, poniedziałek – piątek, w godz. 8.00 – 15.00. Wstęp wolny.

g. 15.00 Uroczystość w Teatrze

W programie:

- wykład historyczny dra Krzysztofa Nowaka;
- odtworzenie fragmentu przebiegu pierwszego posiedzenia Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego;
- wystąpienie Posta do Parlamentu Europejskiego dra Jana Olbrychta;
- prapremierowe wykonanie „Dwóch Psalmów dla Cieszyna” Wiesława Cieniasty w wykonaniu Orkiestry Smyczkowej Euroregionu „Śląsk Cieszyński” oraz Chóru Akademickiego HARMONIA.

Wstęp wolny, rezerwacja miejsc w kasie Teatru, tel. 033 857 75 90.

g. 18.00 Kościół Jezusowy

Koncert muzyki polskiej, w ramach Dekady Muzyki Organowej, Chóralnej i Kameralnej.

Wstęp wolny.

UWAGA

PIKNIK HISTORYCZNY, który miał się odbyć 19 października na rynku został ODWOŁANY.

Poniżej prezentujemy dokończenie tekstu **PIERWSZA NIEPODLEGŁOŚĆ** opublikowanego w poprzednim numerze WR.

W nocy z 31 października na 1 listopada utrzymujący potajemny kontakt z Radą Narodową polscy oficerowie cieszyńskiego garnizonu Klemens Matusiak, Ludwik Skrzypek i Franciszek Barteczek przejęli w nim władzę wojskową, podporządkowując resztki pułku obrony krajowej polskim władzom. Władzy Rady Narodowej podporządkował się starosta cieszyński Zygmunt Żurawski i starosta bielski Jakub Podczaski.

W ciągu kilku dni Polacy opanowali inne garnizony wojskowe. Skończył się więc okres jedynie już formalnej polsko-austriackiej dwuwładzy. 2 listopada Rada Narodowa zawiadomiła Radę Regencyjną w Warszawie oraz powstała 28 października Polska Komisję Likwidacyjną w Krakowie o przejęciu władzy na Śląsku Cieszyńskim.

Przejmowanie reszty urzędów i instytucji w regionie przez Polaków trwało jeszcze kilkanaście dni. Rada Narodowa stała się nie tylko przedstawicielem ludności polskiej,



Klemens Matusiak



Ludwik Skrzypek



Franciszek Barteczek

ale sprawowała władzę państwową, autonomiczną, ustawodawczą i wykonawczą nad wszystkimi mieszkańcami. 4 listopada powstała, powołana przez Radę Narodową, Milicja Polska pod dowództwem Jerzego Szczurka. W wydanym obwieszczeniu Rada Narodowa stwierdzała, że:

Zachowanie spokoju i równowagi jest rzeczą niezbędną, aby nie dopuścić do szerszenia zgubnego zamętu przez nieodpowiedzialne czynniki i by w ten sposób uchronić kraj od grozy zniszczenia, której już tyle krajów uległo. Z usilnym tym wezwaniem zwraca się Rada Narodowa nie tylko do ludności polskiej, ale także do mniejszości narodowych zamieszkujących kraj, bo zgodne współdziałanie wszystkich leży zarówno w interesie ogółu, jak i każdej narodowości Śląsk Cieszyński zamieszkującej.

5 listopada doszło do zawarcia porozumienia Rady Narodowej z Zemskim Národnim Výborem, w wyniku którego dokonano tymczasowego rozgraniczenia Śląska Cieszyńskiego, biorąc za podstawę kryteria etniczne. W ten sposób pod rządami Rady Narodowej znalazła się większość regionu, czyli powiaty bielski, cieszyński i znaczna część powiatu frysztackiego, a pod kompetencje Národniego Výboru został oddany przede wszystkim zamieszkiwany w większości przez Czechów powiat frydecki, do którego Polacy nie rościli pretensji. Zgodnie z wcześniejszymi oświadczeniami Rady Narodowej, ostatecznego rozgraniczenia miały dokonać rządy obu państw. Rząd czechosłowacki w Pradze początkowo uznawał tę nową sytuację, mimo iż generalnie domagał się zwierzchnictwa nad całością obszaru Śląska Cieszyńskiego jako „historycznych ziem czeskiej Korony św. Wacława”.

Zarządzanie Śląskiem Cieszyńskim Rada Narodowa prowadziła poprzez swoje Wydziały: Wykonawczy, Socjalno - Polityczny, Skarbowy, Rachunkowy, Górniczo - Przemysłowo - Handlowy, liczne komisje i agendy. Działła Delegatura Rady Narodowej dla Zagłębia Węglowego. W grudniu powstał Rząd Krajowy Księstwa Cieszyńskiego z Janem Michejdą na czele, który przejął część administracyjnych obowiązków Rady.

Podkreśleniem woli tworzących się władz centralnych w Warszawie o pragnieniu przyłączeniu Śląska Cieszyńskiego do Polski było wyznaczenie na jego obszarze okręgu wyborczego dla zapowiadanych na 26 stycznia 1919 r. wyborów do Sejmu Ustawodawczego.

Prawie trzymiesięczne wstąpienie w Polskę nie tylko Cieszyna, Bielska, Skoczowa, Strumienia, ale także Karwiny, Frysztatu i Jabłonkowa oraz ich wiejskich okolic przerwał atak wojsk czeskich, które 23 stycznia 1919 r.

uderzyły na polską strefę, przeciwstawiając militarną siłę woli i pragnieniom większej części miejscowej ludności. Listopadowa umowa o rozgraniczeniu nie zadawała już Pragi, która liczyła na przejęcie całego przemysłu ciężkiego Śląska Cieszyńskiego oraz cieszyńskiego odcinka linii kolejowej koszycko – bogumińskiej, łączącej Czechy ze Słowacją. Czeskie pretensje gospodarcze, mimo, że dotyczyły ziem etnicznie polskich, stały się w następnych miesiącach podstawą polityki Pragi w sprawie cieszyńskiej. Wybuch otwartego między państwowy konflikt, który przeniosł się na forum międzynarodowe pod obrady Konferencji Pokojowej w Wersalu. Umowa z 5 listopada poszła w zapomnienie, a dążenia Rady Narodowej, większości mieszkańców Śląska Cieszyńskiego oraz Polski zostały zepchnięte przez mocarstwa zachodnie na plan dalszy. Fiaskiem kończyły się kolejne próby osiągnięcia politycznych kompromisów. Ogłoszony we wrześniu 1919 r. przez Radę Najwyższą Konferencji Pokojowej plebiscyt ostatecznie się nie odbył. Los Ziemi Cieszyńskiej przypieczętował dokonany 28 lipca 1920 r. przez Radę Ambasadorów w Paryżu podział, który wyznaczając granicę polsko - czechosłowacką na rzece Olzie pozostawił poza Polską ponad 100 tysięcy Polaków i centrum z takim trudem tworzonego od wielu lat polskiego życia narodowego w regionie.

Pierwsza Polska Niepodległość - jak nazwać można efekty aktywności, posiadających odpowiedni potencjał, cieszyńskich Polaków na śląskich rubieżach odradzającej się jesienią 1918 r. Polski zasługuje na uznanie i pamięć. W ciągu krótkiego czasu miejscowa ludność polska, nie mogąc liczyć na pomoc z zewnątrz, sama na niewielkim obszarze zbudowała podstawy polskiej państwowości, które w następnych miesiącach w miarę sprawnie funkcjonowały. **Przed zawieszeniem broni na zachodnim froncie I wojny światowej i przed powstaniem w Warszawie pierwszej w pełni wolnego rządu Rzeczypospolitej Polskiej w małym Cieszynie powiewały już biało – czerwone flagi.**

Krzysztof Nowak

Tekst pochodzi z ulotki wydanej przez Biuro Promocji i Informacji UM. Ulotkę można bezpłatnie otrzymać w Cieszyńskim Centrum Informacji (Ratusz, parter).

Pełny tekst opisujący ww. wydarzenia opublikowany został w książce „Pierwsza niepodległość. Polacy na Śląsku Cieszyńskim w 1918 roku”. Książka dostępna będzie w teatrze 18 października, a do nabycia od 21 października w Cieszyńskim Centrum Informacji (Ratusz, parter).

DZAJN W PRZESTRZENI PUBLICZNEJ

W poniedziałek, 27 października Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości zaprasza na spotkanie informacyjno doradcze pt. „Dzajn w przestrzeni publicznej. Bezpieczeństwo”.

Spotkanie skierowane jest do władz miast, gmin, sołectw, kierownictwa zakładów komunalnych, szkół, banków, hoteli oraz osób lub instytucji, które opiekują się przestrzenią publiczną i są zainteresowane poprawą bezpieczeństwa, poprzez instalowanie odpowiedniego wyposażenia, w tej przestrzeni, z naciskiem na ich bezpieczeństwo, trwałość, wandalizm - odporność oraz estetykę.

Miejsce spotkania: Sala konferencyjna w Oranżerii Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości.

Szczegółowe informacje oraz formularz zgłoszeniowy dostępne są na stronie www.zamekczyn.pl, lub pod numerem telefonu: 033 851 08 21 w. 34.

Liczba miejsc jest ograniczona, liczy się kolejność zgłoszeń. Zgłoszenia prosimy przesyłać faksem na numer 033 851 08 21 w. 16, e-mailem na wbeczek@zamekczyn.pl, do dnia 24 października do godz. 15.00. Udział w spotkaniu jest bezpłatny.

Serdecznie zapraszamy.

Przewidujemy w programie również wystąpienie przedstawiciela Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego, który poruszy tematykę dokonywania innowacyjnych zamówień zgodnie z ustawą o zamówieniach publicznych. *SZSziP*

DOM NARODOWY ZAPRASZA

27 października, godz. 17.00
GRUZIJA PIEKŁO W RAJU.

Prelekcja i prezentacja multimedialna Krzysztofa Dąbrowskiego

Krzysztof Dąbrowski z wykształcenia geograf. Zafascynowany Kaukazem. Prowadził w Gruzji badania terenowe, napisał pracę magisterską o gruzińskich regionalizmach, założył kaukaski portal (www.kaukaz.pl).

Jego związek z tą częścią świata przypieczętował małżeństwo z Gruzinką z polskimi korzeniami. Krzysztof Dąbrowski opowie o przyrodzie, kulturze i życiu ludzi w Gruzji

28 - 29 października, godz. 16.00 - 20.00
WARSZTATY TAŃCA WSPÓŁCZESNEGO
(zgłoszenia udziału do 24 X)

Warsztaty poprowadzi Anna Sochacka, absolwentka Wydziału Tańca Współczesnego i pedagogiki przy Artystycznym Uniwersytecie w Linz (Austria).

Brała udział w wielu projektach w kraju i zagranicą, m.in. w Śląskim Teatrze Tańca...

Zajęcia będą obejmowały elementy tańca współczesnego, tańca fizycznego, technikę *release* i *Limona* oraz elementy improwizacji.

Koszt warsztatów (2 dni) - 40 zł

Szczegółowe informacje na temat obu imprez można uzyskać pod numerem telefonu 033 851 25 20. *COK*

„KOBIETA JASKINIOWA” W TEATRZE

Teatr im. A. Mickiewicza serdecznie zaprasza 4 listopada (wtorek), o godz. 20.00 na spektakl KOBIETA JASKINIOWA. W roli tytułowej wystąpi Hanna Śleszyńska

Kim jest współczesna kobieta...?

Jaki jest dzisiejszy mężczyzna...? Skąd bierze się „stek” nieporozumień i nieodpowiedzi między nimi? Dlaczego oni milczą, a one tak dużo mówią?

Nie ma pytań bardziej aktualnych i ważnych niż odpowiedzi szuka wibytny polski reżyser Arkadiusz Jakubik (twórca „Goło i wesoło”) oraz Cezary Harasimowicz („Ja wam pokażę”) – adaptacja.

Owocnym efektem ich poszukiwań jest sztuka „Cavewoman – kobieta jaskiniowa”, która pokazuje świat widziany oczami dojrzałej kobiety szukającej szczęścia u boku faceta.... Twórcy sztuki „Kobieta jaskiniowa”, postarali się by w lekkim, żartobliwym i bardzo przystępnym sposób przedstawić publiczności relacje damsko – męskie.

Główną i zarazem jedyną bohaterką sztuki jest znana między innymi z Kabaretu Olgi Lipińskiej – Hanna Śleszyńska. Oglądając „Cavewoman” można uświadomić sobie jak bardzo ryzykownym przedsięwzięciem w życiu każdej kobiety jest sztuka... wychowywania mężczyzny.

Wzajemne relacje kobiet i mężczyzn, w świecie pozornie zdominowanym przez tych drugich, zapewniają widzom obojga płci doskonałą rozrywkę i sporą dawkę śmiechu. Warto zatem wyrwać się ze swojej domowej „jaskini”, by nie przegapić cennej lekcji dotyczącej relacji damsko – męskich.

Zapraszamy!

Szczegóły: 033 857 75 90.

ZAPROMUJ SWOJĄ IMPREZĘ

UWAGA ORGANIZATORZY IMPREZ

Biuro Promocji i Informacji Urzędu Miejskiego uprzejmie prosi organizatorów o przesyłanie informacji o terminach i miejscach planowanych na 2009 rok imprez, wydarzeń kulturalnych, rekreacyjnych, sportowych etc. na adres promocja1@um.cieszyn.pl, do dnia 31 października 2008 r. Prosimy także o podanie dokładnych danych adresowych organizatora.

Formularz zgłoszenia imprezy dostępny jest na www.cieszyn.pl oraz w Biurze Promocji i Informacji, Rynek 1, I piętro, pok. nr 3.

Informacje prosimy przysyłać w programie Open Office lub Word. Z przyczyn technicznych prosimy nie umieszczać informacji w tabelach.

Wpisów można dokonywać także na stronie www.cieszyn.pl. Informacje te znajdują się w tradycyjnie już wydawanym przez Biuro Promocji i informacji „Kalendarium wydarzeń Cieszyn - Czeski Cieszyn” oraz na stronie www.cieszyn.pl

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 033 47 94 242.

DNI KULTURY ŻYDOWSKIEJ

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza w dniach 24-26 października na DNI KULTURY ŻYDOWSKIEJ.

24 października (piątek)

g.15.00 SZABAT W PIEŚNIACH – warsztaty pieśni jidis, prowadzenie: Barbara Kupczak (Klub „Nasz Kącik”)

g. 16.00 WARSZTATY KULINARNE, prowadzenie: Elżbieta Fajerman (Gmina Żydowska Katowice). W programie m.in.: czulent, cymes, kugel, macegebreyt, zapiekanka ziemniaczana - czosnkowa (sala 23, wstęp 10zł)

g. 17.30 ASYMILACJA I PRZENIKANIE SIĘ KULTUR - wykład Czesława Hławiczki (Klub „Nasz Kącik”)

g. 19.00 POKAZ TAŃCÓW ŻYDOWSKICH - Zespół tańca żydowskiego Klezmer działający przy COK „Dom Narodowy” (sala koncertowa, Dom Narodowy)

25 października (sobota)

g.10.00 SZABAT W PIEŚNIACH – warsztaty pieśni hebrajskich, prowadzenie: Barbara Kupczak (Klub „Nasz Kącik”)

g. 11.30 WARSZTATY JĘZYKA HEBRAJSKIEGO, prowadzenie: ks. Bartosz Cieślak (sala 20, Dom Narodowy)

g. 11.00 – 13.00/14.00 – 16.00 WARSZTATY TAŃCA ŻYDOWSKIEGO, prowadzenie: Dorota Herok

g. 16.00 DZIEDZICTWO KULTUROWE ŻYDÓW NIEMIECKICH W POLSCE - prezentacja multimedialna fotografii Piotra Piluka z projektu „Ślady Obecności” (sala koncertowa, Dom Narodowy)

g. 17.30 POWARSZTATOWY POKAZ TAŃCÓW ŻYDOWSKICH (sala koncertowa, Dom Narodowy)

g. 18.00 KONCERT MUZYKI KLEZMERSKIEJ – INTRIO Z KRAKOWA (sala koncertowa, Dom Narodowy, wstęp 10 zł)

26 października (niedziela)

g. 14.00 SZABAT W PIEŚNIACH – podsumowanie warsztatów, prowadzenie: Barbara Kupczak (Klub „Nasz Kącik”)

g. 15.00 WARSZTATY JĘZYKA HEBRAJSKIEGO, prowadzenie ks. Bartosz Cieślak (sala 20, Dom Narodowy)

Teatr im. A. Mickiewicza

g. 17.00 – 20.00 Program finałowy

– Rut – zespół taneczny z Prościejowa (Cz)
– MISSIO MUSICA – koncert muzyki żydowskiej poświęcony 60 rocznicy powstania państwa Izrael

– Spektakl, pantomimiczno - taneczny „Ziemia Obiecana” – Dorota Herok

Wystawy - Galeria Domu Narodowego
• 22 – 31 X Wystawa fotografii Piotra Piluka „Ślady żydowskie w miastach śląskich”
• 17 X – 7 XI „Jerozolima miasto pokoju” – wystawa zdjęć ojca Bernarda OSB, galeria Domu Pomocy Społecznej

Dodatkowo

23 – 24 X 8.00 – 18.00 Spotkanie w Bibliobusie na rynku, sprzedaż potraw kuchni żydowskiej, prezentacja judaików

ZAJĘCIA WARSZTATOWE – zapisy, ilość miejsc ograniczona!

Zapraszamy!
COK

Zmiany w programie zastrzeżone.

CO? GDZIE? KIEDY?

INFORMACJA 033 47 94 248/9

KULTURA I ROZRYWKA

www.kinocieszyn.prv.pl 033 852 04 26

KINO „PIAST”

18-19.10 g. 14.30 Kino familijne FRANKLIN I SKARB JEZIORA (cena biletu 8zł!), animowany, dubbing, Kan/Francja, b.o.
25-26.10 g. 14.30 Kino familijne KACZOREK FELUŚ (cena biletu 8zł!), lalkowo-aktorski, Polska, b.o.
Do 22.10 g. 16.00, 18.00, 20.00 ŚWIADECTWO (dokument), Polska, od 7 lat
23.10 g. 16.00, 18.00 ŚWIADECTWO
23.10 g. 20.00 AMATORSKIE PORTRETY: Jack Nicholson (cz. 1), wstęp tylko dla posiadaczy kartonów DKF „Fafik”, które można nabyć w kasie kina.
30.10 g. 20.00 AMATORSKIE PORTRETY: Jack Nicholson (cz. 2)
24-29.10 g. 16.00, 18.00, 20.00 ŚWIADECTWO.
30.10 g. 16.00, 18.00 ŚWIADECTWO.

Repertuar pochodzi z oficjalnej strony Kina Piast
www.kinocieszyn.prv.pl

www.teatr.cieszyn.pl 033 857 75 90

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

18.10 g. 15.00 Obchody 90-lecia powołania Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego.
22.10 g. 9.00 i 10.30 Oferta specjalna dla dzieci – Bajka „Pan NIE”, Teatr BANASIÓW z Warszawy.
24.10 g. 18.00 „Dotyk Irlandii” zespół folkowy „CARRANTUOHILL” i formacja taneczna „RE-ELANDIA”.
26.10 g. 17.00 Galowy koncert „Dni Kultury Żydowskiej” (szczegóły 9 str.)
30.10 g. 11.00 „Cieszyńskie Dni Herbertowskie” (szczegóły 7 str.)

www.domnarodowy.pl 033 851 25 20

COK „DOM NARODOWY”

21.10 g. 16.00 Izrael – relacje z podróży – Krystyna i Tadeusz Radziszewscy (Uniwersytet III Wieku).
22-23.10 g. 8.00 „Cieszyńskie Dni Herbertowskie” – przesłuchania konkursowe.
24.10 g. 18.00 „Śpiewać każdy może...” - o warsztacie kompozytorskim opowie Władysław Wilczak (Klub Propozycji).
24-26.10 Dni Kultury Żydowskiej (szczegóły na 9 stronie).
27.10 g. 11.00 i 28.10 g. 8.30 „Narkotykowe dylematy” – spotkanie z terapeutą d/s uzależnień (dla młodzieży, pedagogów i rodziców) wspórog.
27.10 g. 17.00 „Gruzja – piekło w raju” - prelekcja i prezentacja multimedialna Krzysztofa Dąbrowskiego (szczegóły 9 str.)
Wystawy:
Galeria COK
22-31.10 „Ślady Żydowskie w miastach śląskich” – wystawa fotografii Piotra Piłska.
I Piętro COK
20.10-5.11 „Cieszyńskie Dni Herbertowskie” – wystawa pokonkursowa.
Galeria „Na Piętrze”
24-26.10 „Jerozolima miasto pokoju” – wystawa zdjęć ojca Bernarda OSB.

www.biblioteka.cieszyn.pl 033 852 07 10

BIBLIOTEKA MIEJSKA

W ramach upowszechniania czytelnictwa prowadzone będą dla dzieci przedszkolnych oraz uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych, przysposobienia biblioteczne.
Oddział dla Dzieci zaprasza na następujące lekcje tematyczne:
1. Ronja córka zbójnika – spotkania promujące kampanię społeczną Cała Polska czyta dzieciom.
2. Jesień Muminków – prezentacja wybranych opowiadań T. Jansson wzbogaconą zabawami muzycznymi – ruchowymi.

3. Pieczki i pieczoki – spotkania omawiające zwyczaje i tradycje na Śląsku Cieszyńskim.
Przysposobienia biblioteczne i lekcje tematyczne realizowane będą wg wcześniejszych zgłoszeń nauczycieli.

27. 10. g. 11.00 w ramach cyklu Gromadka Uszatka zapraszamy Mamy wraz ze swoimi pociechami (od roku do 4 lat) na rodzinne spotkanie pn. *Urodzinowy zawrót głowy*.
Oddział dla dzieci proponuje również:
20.10. g. 10.30 Cała Polska czyta dzieciom – zajęcia literackie.
20.10. g. 15.00 Tęczowy kalendarz – zajęcia plastyczne.
21.10. g. 15.00 Czytanie na dywanie – głośno czytanie.
22.10. g. 15.00 Ludzie listy piszą – spotkanie z wychowankami OSW.
24.10. g. 10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski.
24.10. g. 15.00 Nasz Teatrzyk – próba.
27.10. g. 11.00 Gromadka Uszatka – spotkanie dla rodziców z małymi dziećmi.
28.10. g. 15.00 Zabawa z językiem angielskim – zajęcia prowadzone w języku angielskim.
29.10. g. 15.00 Chmurki i humorki – spotkanie z wychowankami OSW.
31.10. g. 15.00 Nasz Teatrzyk – próba.

www.muzeum.cieszyn.ox.pl 033 851 29 32

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Muzeum czynne: wt., czw., sob., nied.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00
Do 29.10 Wystawa rzeźb Maksymiliana Kapalskiego ESSE (Piwnica Muzeum)
Do 31.10 Z WIELKICH DNI CIESZYŃSKA – Rada Narodowa Księstwa Cieszyńskiego

www.muzeumdrukarswa.eu 033 851 16 30

MUZEUM DRUKARSTWA

Czynne: środa, piątek 9.00 – 13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: tel. 851 16 30 (śr., pt., 8.00 – 14.00), 0501 636 701, muzeumdrukarswa@o2.pl lub osobiście.

www.militariacieszyn.republika.pl

MUZEUM 4 PSP

Bezpłatne zwiedzanie muzeum, które mieści się przy ul. Frysztackiej, możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym – 604 833 667, Krzysztof Neścior.

www.kc.cieszyn.pl 033 851 38 41

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00 – 15.00
Do 14.02.09 „W drodze do Ziemi Obiecanej. Cieszyńscy Polacy w latach 1848 - 1918”
18-19.10. „Trzy miesiące samostanowienia. Śląsk Cieszyński od października 1918 do stycznia 1919 r.”

www.zamekcieszyn.pl 033 851 08 21

ŚLĄSKI ZAMEK SZTUKI I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

WYSTAWY czynne codziennie w g. 10.00-17.00
29.10 – 30.11 „Nominacje 2008” – najlepsze prace studentów Instytutu Sztuki UŚ; wernisaż: 29.10., godz. 15.00, Galeria Zamku Sztuki; (szczegóły 11 strona)

Do 26.10. „Dizajn w przestrzeni publicznej. Bezpieczeństwo” – wystawa poświęcona zagadnieniom sfery publicznej.
Do 19.10. Wystawa „Gry rodzinne” - Antoni Szpyrc - malarstwo na szkle, Władysław Szpyrc - plakaty; Galeria Zamku Sztuki.

„Tak fotografowaliśmy jeszcze wczoraj” - wystawa Cieszyńskiego i Zaolziańskiego Towarzystwa Fotograficznego; Antresola Zamku Sztuki.
„Sensacyjne odkrycie na Wzgórzu” - wystawa prezentująca wykopaliska archeologiczne prowadzone wokół Rotundy św. Mikołaja; Basteja.

SPOTKANIA

27.10. g. 12:00 Spotkanie informacyjno-doradcze w ramach projektu „Dizajn w przestrzeni publicznej. Bezpieczeństwo.” (szczegóły 11 strona)

Informacja Turystyczna i sklep z pamiątkami czynne od 9:00 do 17:00.

Wypożyczalnia rowerów czynna codziennie od 9:00 do 17:00.

Wieża Piastowska i Rotunda czynne codziennie w godz. 9:00 – 17:00.

SPORT

MOSiR, al. Jana Łyska 21

18.10 g. 15:00 Mecz piłki nożnej seniorów TS Mieszko-Piast Cieszyn – Drzewiarz Jasienica
18.10 g. 17:00 Mecz koszykówki o wejście do II ligi mężczyzn (seniorzy) MOSiR Cieszyn – KKS Mickiewicz Katowice
25.10 g. 17:00 Mecz koszykówki o wejście do II ligi mężczyzn (seniorzy) MOSiR Cieszyn – GTK Fluor-Britam Gliwice
29.10 g. 16:30 Mecz koszykówki juniorów MOSiR Cieszyn – MKS Zabrze

Stadion „Pod Wałką” ul. A. „Bolko” Kantora 10

19.10 g. 10:00 Mecz piłki nożnej młodzików młodszych TS Mieszko-Piast Cieszyn – Podbeskidzie II

19.10 g. 11:30 Mecz piłki nożnej juniorów młodszych TS Mieszko-Piast Cieszyn – Podbeskidzie II
25.10 g. 10:00 Mecz piłki nożnej młodzików TS Mieszko-Piast – Rekord II/Włókniarz Bielsko
25.10 g. 11:30 Mecz piłki nożnej juniorów TS Mieszko-Piast – Rekord II/Włókniarz Bielsko

Gimnazjum nr 2, ul. Szymanowskiego 9

21.10 g. 17:30 Mecz koszykówki młodzików młodszych MOSiR Cieszyn – MKS Wodzisław Śląski
31.10 g. 17:30 Mecz koszykówki kadetów MOSiR Cieszyn – TKKF Częstochowa I

UWAGA

PIKNIK HISTORYCZNY, który miał się odbyć 19 października na rynku został ODWOŁANY.

PO DRUGIEJ STRONIE OLZY

TEATR/SCENA POLSKA

20.10 g. 19.00 Viva Verdi

KONGRES POLAKÓW ul. Komeńskiego 4

Do 28 listopada „Trzy miesiące samostanowienia. Śląsk Cieszyński od października 1918 do stycznia 1919 r.”. Wystawa czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 15.00.

info
SYSTEM
CIESZYŃSKA

wiadomości
ratuszowe
dwutygodnik



Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz - Rynek 1, 43-400 Cieszyn,
Redakcja: Biuro Promocji i Informacji
Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 033 4794 240
promocja@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl
Redaktor naczelny: Tomasz Lenkiewicz
tel. 033 4794 241, wr@um.cieszyn.pl

Druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzne „Modena”
ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn,
tel. 033 852 36 65, www.drukarniamodena.pl
Oprawa graficzna:
Tomasz Matysiak i Grzegorz Hańderek
Nakład 5.000 egz. ISSN 1234-1746

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych tekstach.

INFORMACJA 033 47 94 248/9

NOMINACJE 2008

W dniach 29 października – 30 listopada Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości zaprasza na wystawę pt. **Nominacje 2008**, prezentującą najlepsze prace studentów Instytutu Sztuki Uniwersytetu Śląskiego, Wydziału Artystycznego w Cieszynie.

„Konkurs Nominacje 2008, z którego kolejną już edycją mamy do czynienia, ma w zamierzeniu organizatora – Instytutu Sztuki, wyłonić najciekawsze prace studentki minionego roku. Prace i zestawy prac zostały wyłonione na drodze oceny przez jury – pracowników dydaktycznych Instytutu Sztuki, to te, które swą dojrzałością artystyczną i warsztatową zrobiły na oceniających największe wrażenie.

Jedenastu nagrodzonych studentów to osoby, które w czasie roku akademickiego i w ciągu lat swej edukacji dały się poznać jako ciekawe indywidualności twórcze. O wyłonionych pracach można powiedzieć bardzo wiele. Ograniczymy się jednak do stwierdzenia, że uderzająca jest w nich różnorodna stylistyka, sposób opisanie i komentowania otaczającego świata. Niektóre jawią się jako zaskakująco dojrzałe artystycznie i pogłębione ideowo, zważywszy młody wiek artystów. Nagrodzone prace są wszakże pretekstem do promowania talentów. Należy mieć nadzieję, że choć konkurs wieńczy pewien etap edukacji i drogi twórczej nagrodzonych, młodych ludzi, będzie to zaledwie punkt początkowy na długiej i owocnej drodze ich artystycznej kariery.”

dr Aleksandra Giełdoń – Paszek

Wernisaż wystawy odbędzie się 29 października o godz. 15.00 w Galerii Zamku Sztuki, wystawa będzie czynna codziennie od 10.00 do 17.00 do 30 listopada 2008 r. Zapraszamy!

ŚZSziP



Fot. UŚ

„Wnętrze I”, praca Anny Kalety

„BOLKO KANTOR” PO RAZ DRUGI

Dzięki uprzejmości firmy Gryffin Real Estate z Warszawy, **19 października (niedziela), o godz. 19.00 w sali byłego hotelu „Pod Brunatnym Jeleniem”, Teatr CST jeszcze raz zaprezentuje swój najnowszy spektakl „Bolko Kantor”.**

Premiera przedstawienia miała miejsce 21 września.

Bilety na spektakl można zakupić w przedsprzedaży w Cieszyńskim Centrum Informacji (Ratusz), lub bezpośrednio przed spektaklem. Ilość miejsc ograniczona.

Spektaklowi towarzyszyć będzie wystawa plakatów, odez w i projektów urbanistycznych autorstwa zmarłego w 1992 roku Adolfa „Bolko” Kantora.

Ze względu na chłód panujący we wnętrzu starej sali balowej, w której odbędzie się spektakl, organizatorzy proszą o „ciepłe ubranie się”.

Serdecznie zapraszamy!

CST



Fot. Anna Gaątek

Premierowe wykonanie spektaklu

IX ZIMOWY OLIMPIJSKI FESTIWAL MŁODZIEŻY EUROPY W CIESZYNIE

W dniach od 14 do 21 lutego 2009 roku w Cieszynie odbędzie się **IX ZIMOWY OLIMPIJSKI FESTIWAL MŁODZIEŻY EUROPY „ŚLĄSK - BESKIDY 2009”.**

Zawodnicy rywalizować będą w 9 dyscyplinach sportowych: łyżwiarstwo figurowe, snowboard, biathlon, biegi narciarskie, kombinacja norweska, curling, narciarstwo alpejskie, skoki narciarskie i hokej na lodzie.

Zmagania sportowe odbędą się w następujących miejscowościach: Bielsko - Biała, Tychy, Szczyrk, Wisła i Cieszyn.

W naszym mieście, w hali widowiskowo-sportowej obok Wzgórza Zamkowego, przeprowadzona zostanie jazda figurowa na lodzie,



Baner promocyjny Igrzysk

w Tychach odbędą się rozgrywki hokeja, w Szczyrku na skoczni Skalite odbędą się skoki narciarskie, w Bielsku - Białej curling, a w Wisle biathlon.

Więcej informacji na temat Igrzysk znaleźć można na stronie www.slask-beskidy.pl.

O zbliżających się Igrzyskach będziemy informowali w kolejnych WR. TL

VIA NATURA UROKI CIESZYŃSKIEJ PRZYRODY

Miasta powszechnie uważane są za ekologiczne pustynie, obszary pozbawione większych walorów przyrodniczych. O tym, że opinia nie jest do końca prawdziwa może przekonać spacer po Via Natura, czyli trasami prowadzącymi po mniej lub bardziej znanych zakątkach Cieszyna.

TRASA ŚRÓDMIEJSKA

Spotkanie z przyrodą Cieszyna rozpoczynamy na Górze Zamkowej. Miejsce jest to szczególnie nie tylko ze względów historycznych i kulturowych, ale także przyrodniczych.

Widok roztaczający się ze szczytu Wieży Piastowskiej (29 m wysokości) jest doskonałą ilustracją zarówno położenia fizyczno-geograficznego Cieszyna, jak i przekształceń środowiska przyrodniczego tego obszaru.

Stojąc na tarasie widokowym twarzą w kierunku południowym, zobaczymy tworzące najodleglejszy plan panoramy wzniesienia Beskidu Śląskiego i Beskidu Morawsko-Śląskiego. Na tle beskidzkich szczytów, nieco bliżej obserwatora, widoczny jest od strony południowej, wschodniej oraz częściowo północnej krajobraz Pogórza Cieszyńskiego – lekko „pofalowany”, z licznymi, choć niewysokimi wzniesieniami, pocięty dolinami rzek i potoków, gęsto zabudowany i w przeważającej części użytkowany rolniczo, z kompleksami leśnymi.

W niewielkich kompleksach leśnych, jakie zachowały się na obszarze miasta, kryją się najważniejsze walory przyrodnicze tego terenu, trzy z nich objęto ochroną. Z Wieży dostrzeżemy je śledząc wzrokiem nurt Olzy – spoglądając w górę jej biegu, nieco poniżej

zabudowań dawnych koszar (kompleks budynków na prawo od kościoła Jezusowego), zobaczyć możemy rezerwat „Lasek Miejski nad Puńcówką” i ciągnący się nieco dalej rezerwat „Lasek Miejski nad Olzą”, który łączy się z lasem w Końskiej, czyli rezerwatem „Velke Doly” już po stronie dalej czeskiej. Tuż za rezerwatami widoczne są kominy huty w Trzyńcu. Trzeci cieszyński rezerwat przyrody „Kopce” widoczny jest jako niewielkie, zalesione wzniesienie za prawą częścią mostu granicznego w północnej części Cieszyna.

Pierwszy plan panoramy z Wieży Piastowskiej tworzy oczywiście gęsta zabudowa centrum Cieszyna, „oprzetykana” zielenią zadrzewień, parków, skwerów i ogrodów.

Pierwszym parkiem na naszej trasie jest park na Górze Zamkowej. Miejsce to było zamieszkałe już od V w. p.n.e., za czym przemawiały przede wszystkim walory obronne tego wzniesienia, położonego w widłach Olzy i jej prawobrzeżnego dopływu Bobrowki.

To miejsce też obrali sobie na siedzibę cieszyńscy książęta piastowscy. Wzniesiony tam obronny gród, w wieku XV i XVI, został przekształcony we wspaniałą, murowaną gotycki zamek otoczony również murowanym systemem obronnym. Od połowy XVIII w., przede wszystkim w wyniku zniszczeń powstałych podczas wojny 30-letniej, zamek podupadał.

W 1653 roku Księstwo Cieszyńskie przeszło w ręce Habsburgów. W 1837 r. zabudowania na Górze Zamkowej poddano przebudowie. Pozostałości dawnego zamku górnego wysadzono, a na ruinach zamku dolnego wzniesiono klasycystyczny Pałac Myśliwski - letnią rezydencję Habsburgów. Pozostałe elementy dawnej zabudowy pozostawiono. Na szczycie wzgórza został urządzony park w stylu romantycznym.

Dziś na Górze Zamkowej możemy podziwiać m.in. dawną kaplicę zamkową - romańską rotundę z początku XI w. (jedną z najstarszych świątyń chrześcijańskich w Polsce), XIV- w. Wieżę Piastowską oraz częściowo odtworzone przyziemia Wieży ostatecznej obrony (XIII w.) i Wieży przybramnej.

Park, pomimo jego częściowej przebudowy w połowie XX w., zachował swój wcześniejszy charakter i jest jednym z najciekawszych założen parkowych.



Fot. S. Kawecki
Liście tulipanowca

Do najcenniejszych drzew i krzewów należą pomniki przyrody: dwa kasztanowce białe (obwód pnia: 397 cm/wysokość 23 m i 380 cm/23 m) rosnące obok siebie w dolnej części parku po prawej stronie ścieżki, dwa jesiony wyniosłe, z których jeden (407 cm/25 m) rośnie w pobliżu budynku mieszczącego punkt informacyjny i biura Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości, a drugi, dwupniowy (240+245 cm/23 m), góruje ponad tarasem widokowym, tulipanowiec amerykański – jedyne drzewo tego gatunku w parku (187 cm/20 m) – pomnik przyrody – rośnie w połowie drogi do tarasu widokowego, dwa kasztanowce żółte – dwa ładne okazy tego stosunkowo rzadkiego w Polsce gatunku rosną w środkowej części parku, jeden (282 cm na 65 cm nad poziom gleby/18 m) przy pozostałościach przyziemia dawnych fortyfikacji grodowych nieopodal Rotundy, drugi (145+246 cm/20 m) na rozległym trawniku przed Wieżą Piastowską, na wysokości Rotundy.

Poza wymienionymi spotkamy w parku szereg drzew gatunków rodzimych i obcego pochodzenia, a wśród nich: wiązy szypułkowe, graby pospolite, cisy pospolite odmiany Dovastona, korkowce japońskie, klony pospolite, lipy drobnolistne, klony jawory, modrzewie europejskie, brzozę papierową, surmię pośrednią, szupin chiński, magnolię Soulange'a odmiany Aleksandry, magnolię japońską.

(ciąg dalszy w następnym wydaniu)

Aleksander Dorda

Tekst pochodzi z ulotki pn. „VIA NATURA. Uroki cieszyńskiej przyrody” wydanej przez Biuro Promocji i Informacji Urzędu Miejskiego. Można ją bezpłatnie otrzymać w Cieszyńskim Centrum Informacji (Ratusz, parter)



Fot. A. Dorda

Kasztanowiec biały